



# Zelia

0 M / Max 15 kg



bébé·confort®



**EN** IMPORTANT

Keep these instructions for future reference.

**FR** IMPORTANT

Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

**ES** IMPORTANTE

Conservar para futuras consultas.

**IT** IMPORTANTE

Conservare queste istruzioni per consultazione futura.

**PT** IMPORTANTE

Guardar este manual para consulta posterior.

**RU** ВАЖНО

Сохраните это руководство для последующего использования.

**TR** ÖNEMLİ

Bu talimatları gelecekte başvurmak için saklayın.

**AR** هام

احتفظ بهذه التعليمات للإطلاع عليها مستقبلاً.

**EN** Instructions for use

**FR** Mode d'emploi

**ES** Instrucciones de uso

**IT** Istruzioni d'uso

**PT** Instruções de utilização

**RU** Инструкция по применению

**TR** Kullanım talimatları

**AR** تعليمات الإستعمال

# INDEX



5



19



38



6



23



42



13



32



47



16



36





EN Assembling

FR Montage

ES Montaje

IT Montaggio

PT Montagem

RU Сборка

TR Montaj

AR التجميع

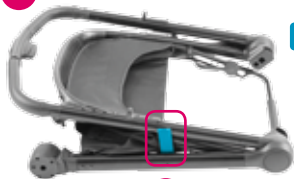


[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)

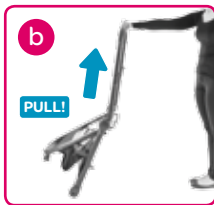
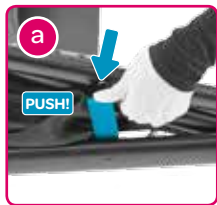


1

b c

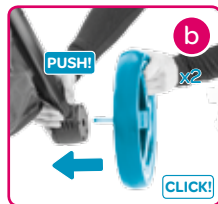
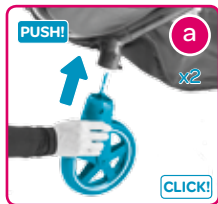
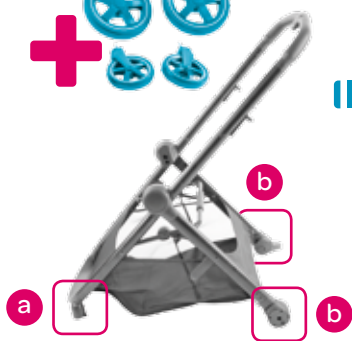


a





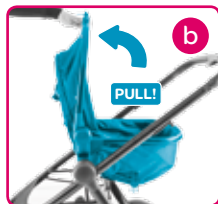
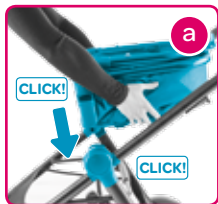
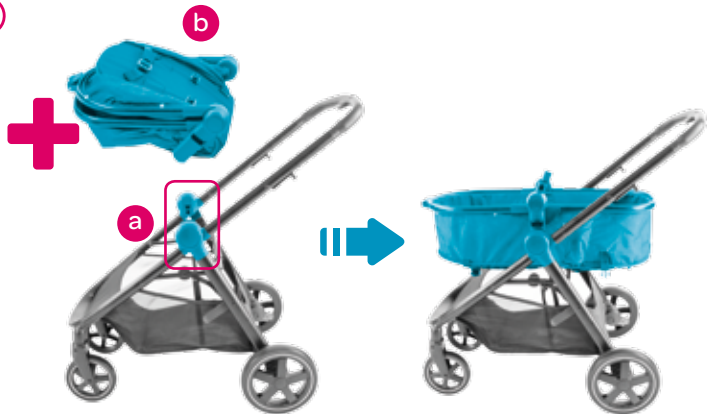
2





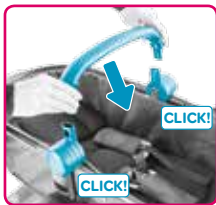
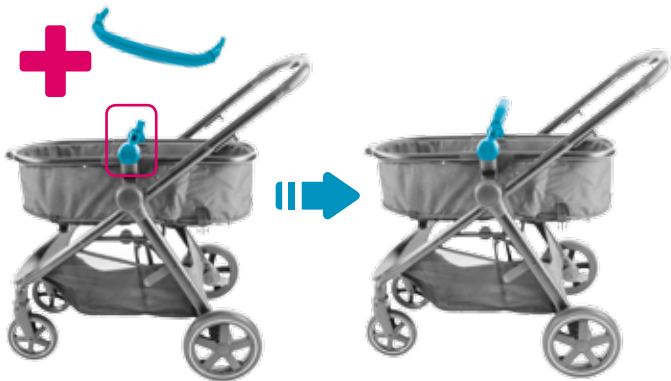


3





4





5





⑥





EN Folding

FR Pliage

ES Plegado

IT Chiusura

PT Fecho

RU Складывание

TR Katlanma

AR الطي



[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)



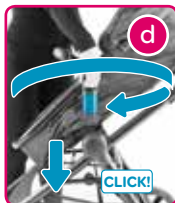
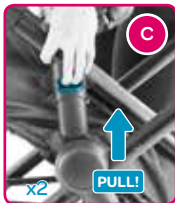
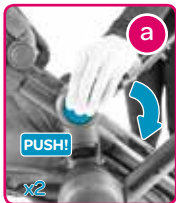
1



✓ OK

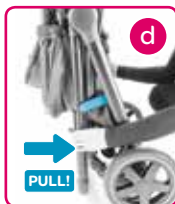
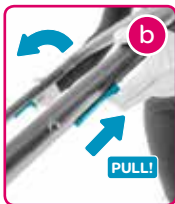
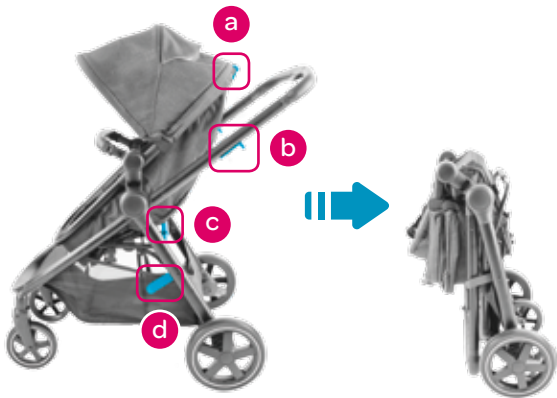


✗ NO





2





EN Unfolding

FR Dépliage

ES Desplegado

IT Apertura

PT Abertura

RU Раскладывание

TR Açılma

AR البسط

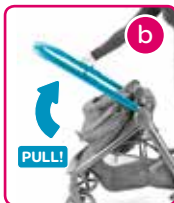
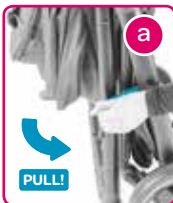
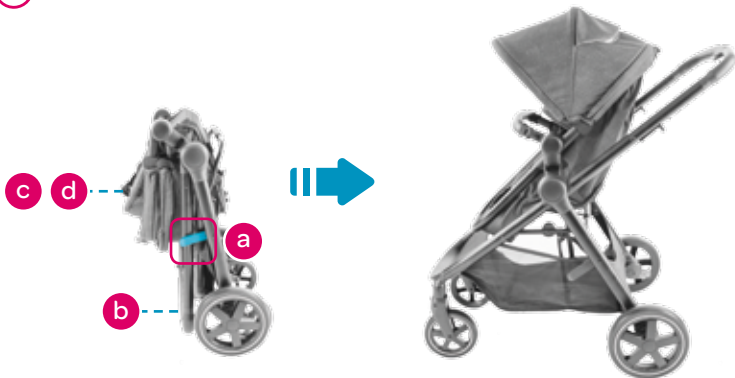


[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)



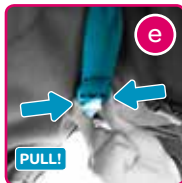
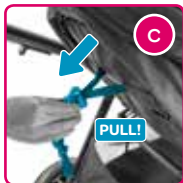
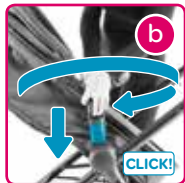
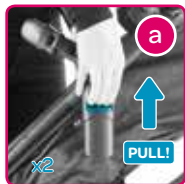
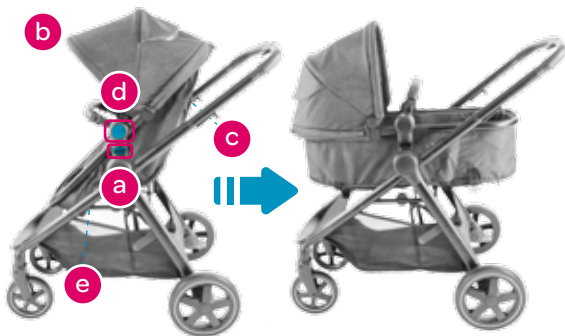


1





2





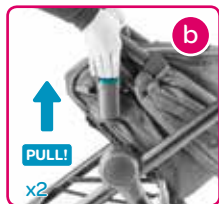
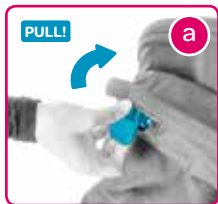
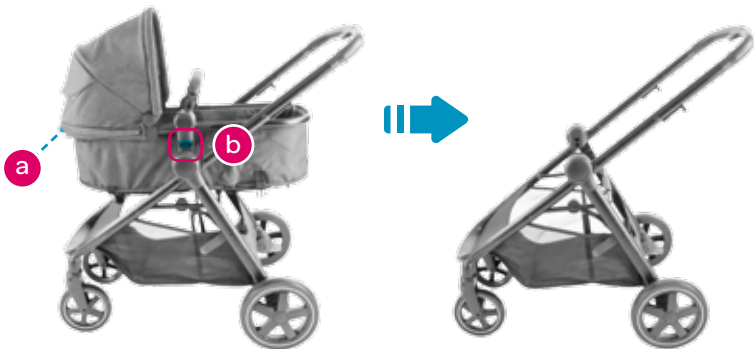
- EN Compact folding  
FR Pliage compact  
ES Plegado compacto  
IT Chiusura compatta  
PT Fecho compacto  
RU Компактное складывание  
TR Kompakt katlama  
AR للطّي المدمجة



[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)

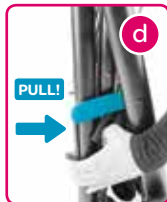
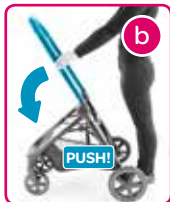
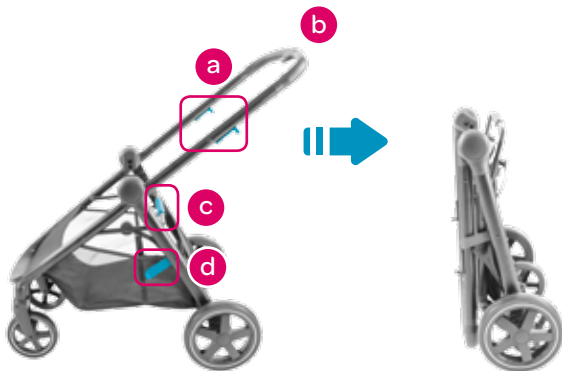


1



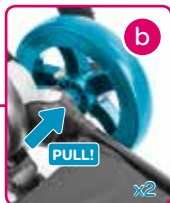
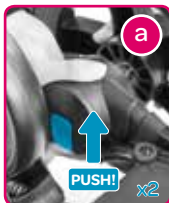


2





3





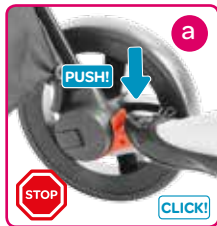
- EN Use
- FR Usage
- ES Uso
- IT Utilizzo
- PT Utilização
- RU Использование
- TR Kullanım
- AR الاستخدام



[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)



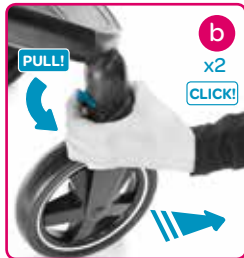
1





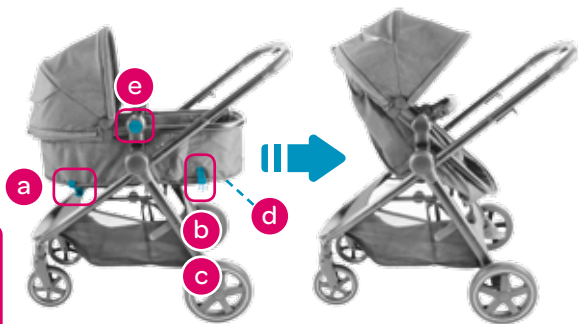


2



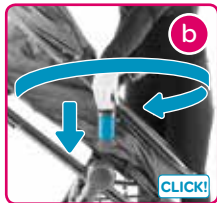
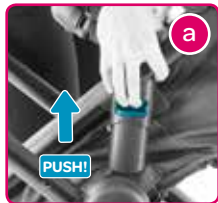


3



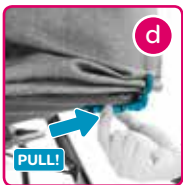
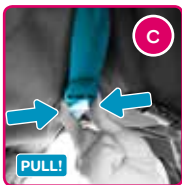
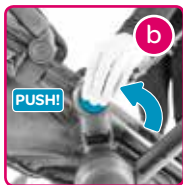
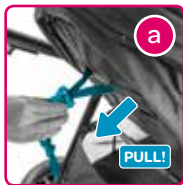


4





5





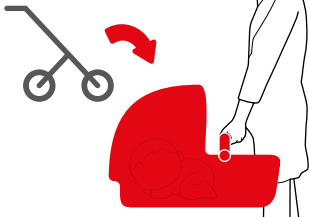
OK



NO



NO

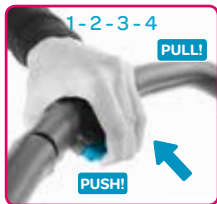


NO



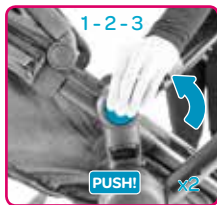


⑥





7



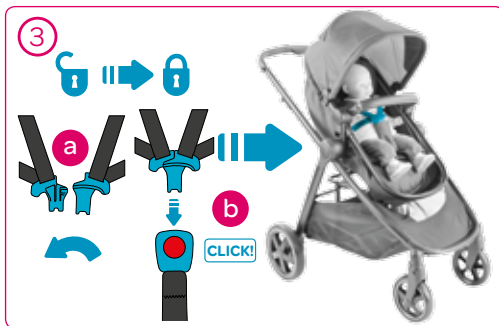


- EN Child installation
- FR Installation de l'enfant
- ES Instalación del niño
- IT Accomodare il bambino
- PT Instalação da criança
- RU Размещение ребенка
- TR Çocuğun yerleştirilmesi
- AR تعليمات تثبيت الطَّفَل



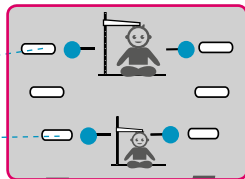
[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)







4





5

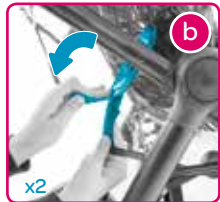
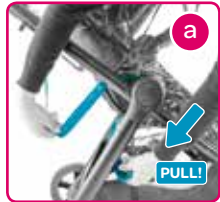




- EN Bag content
- FR Inclus dans le sac
- ES Contenido de la bolsa
- IT Contenuto della confezione
- PT Incluído no saco
- RU Содержимое пакета
- TR Çanta İçeriği
- AR محتوى الحقيبة



[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)

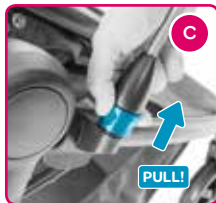
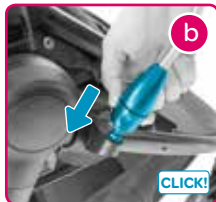
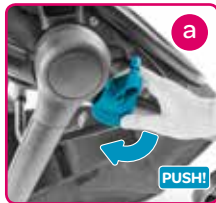




- EN Accessories sold separately
- FR Accessoires vendus séparément
- ES Accesorios que se venden por separado
- IT Accessori venduti separatamente
- PT Acessórios vendidos separadamente
- RU Аксессуары продаются отдельно
- TR Aksesuarlar ayrı satılır
- AR الملحقات المباعة بشكل منفصل

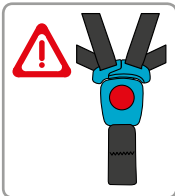


[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)

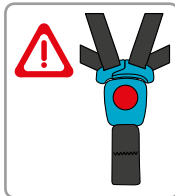




+6M



+6M









- EN Stroller + car seat
- FR Poussette + si ge auto
- ES Cochecito + silla de auto
- IT Passeggino + seggiolino auto
- PT Carrinho + cadeira auto
- RU Коляска + автокресло
- TR Puset + oto g venlik koltuđu
- AR عربة الأطفال + كرسي أوتوماتيكي للرضع



[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)



Citi



Pebble



Pebble Plus



CabrioFix





✓ OK

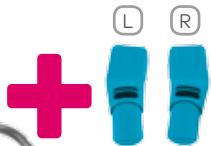


✗ NO





1





2



3





EN Washing

FR Lavage

ES Lavado

IT Lavaggio

PT Lavagem

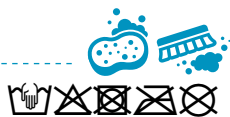
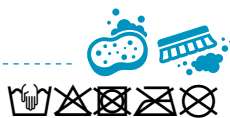
RU Чистка

TR Yıkama

AR تعليمات الغسل



[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)





A large rectangular box with rounded corners, containing 15 horizontal blue lines for writing. The lines are evenly spaced and extend across the width of the box. The box is empty, with no text or other markings inside.

A large rectangular area with rounded corners, outlined in blue, containing 15 horizontal blue lines for writing.

A large rectangular box with rounded corners, containing 15 horizontal blue lines for writing. The lines are evenly spaced and extend across the width of the box.



DOREL FRANCE S.A.S.  
Z.I. - 9 bd du Poitou  
BP 905  
49309 Cholet Cedex  
FRANCE

DOREL BENELUX  
P.O. Box 6071  
5700 ET Helmond  
NEDERLAND

DOREL UK Ltd.  
2nd Floor, Building 4  
Imperial Place, Maxwell Road  
Borehamwood, Herts  
WD6 1JN  
UNITED KINGDOM

DOREL GERMANY GMBH  
Augustinusstraße 9 c  
D-50226 Frechen-Königsdorf  
DEUTSCHLAND

DOREL ITALIA S.P.A.  
Via Verdi, 14  
24060 Telgate (BG)  
ITALIA

DOREL HISPANIA S.A.U.  
Edificio Barcelona Moda Centre  
Ronda Maiols, 1  
Planta 4ª, Locales 401 - 403 - 405  
08192 Sant Quirze del Vallès  
ESPAÑA

DOREL PORTUGAL  
Rua Pedro Dias, 25  
4480-614 Rio Mau (VDC)  
PORTUGAL

DOREL JUVENILE  
SWITZERLAND S.A.  
Chemin de la Colice 4  
1023 Crissier  
SWITZERLAND / SUISSE

DOREL POLSKA Sp. z o.o.  
Innowacyjna 8  
41-208 Sosnowiec  
POLAND

014121001

EN Non-contractual photos **FR** Photos non contractuelles **ES** Fotografías no contractuales **IT** Foto non contrattuali **PT** Fotografias não contractuais **RU** Фотография может отличаться от товара **TR** Fotoğrafıar bağlayıcı değildir **AR** صور غير تقييدية



bébé·confort®

[www.bebeconfort.com](http://www.bebeconfort.com)